



BERNARD[®]
moteurs

617-627

Moteur essence

AXE HORIZONTAL - AXE VERTICAL

Gasoline engine

HORIZONTAL SHAFT - VERTICAL SHAFT

INFORMATION TECHNIQUE

Essence 4 temps

Monocylindre

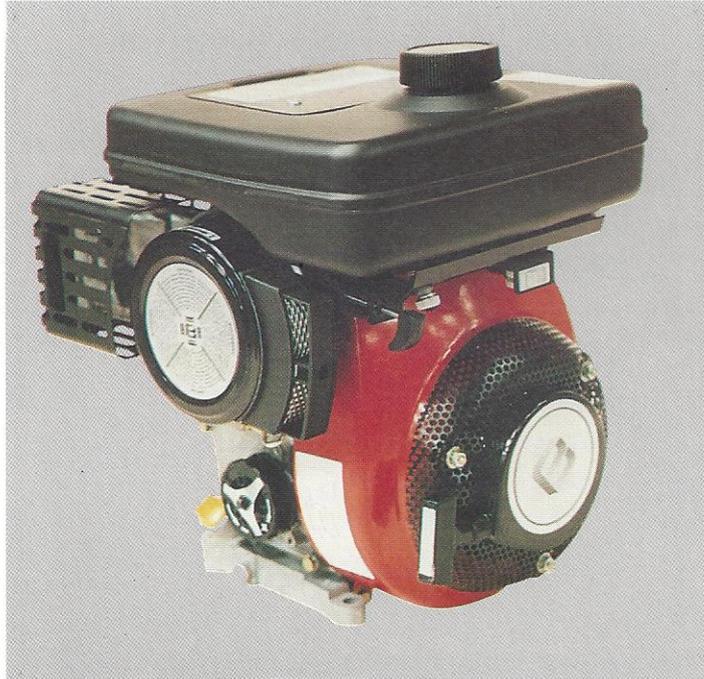
Refroidissement par air

Carter chemisé réalésable

Allumage électronique sur
volant magnétique

Rotation antihoraire

Graissage par barbotage



TECHNICAL DATA

Four stroke

Single cylinder

Air cooled

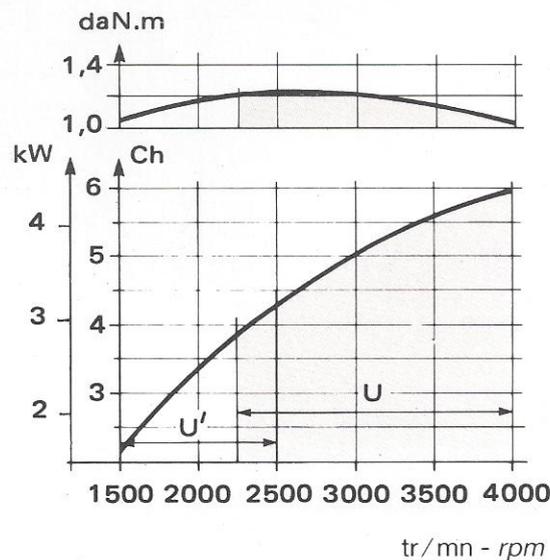
Crankcase including
reboreable liner

Electronic ignition with
magnetic flywheel

Anticlockwise rotation

Splash lubrication

PHOTO : Modèle 617 / axe horizontal
Model 617 / horizontal shaft

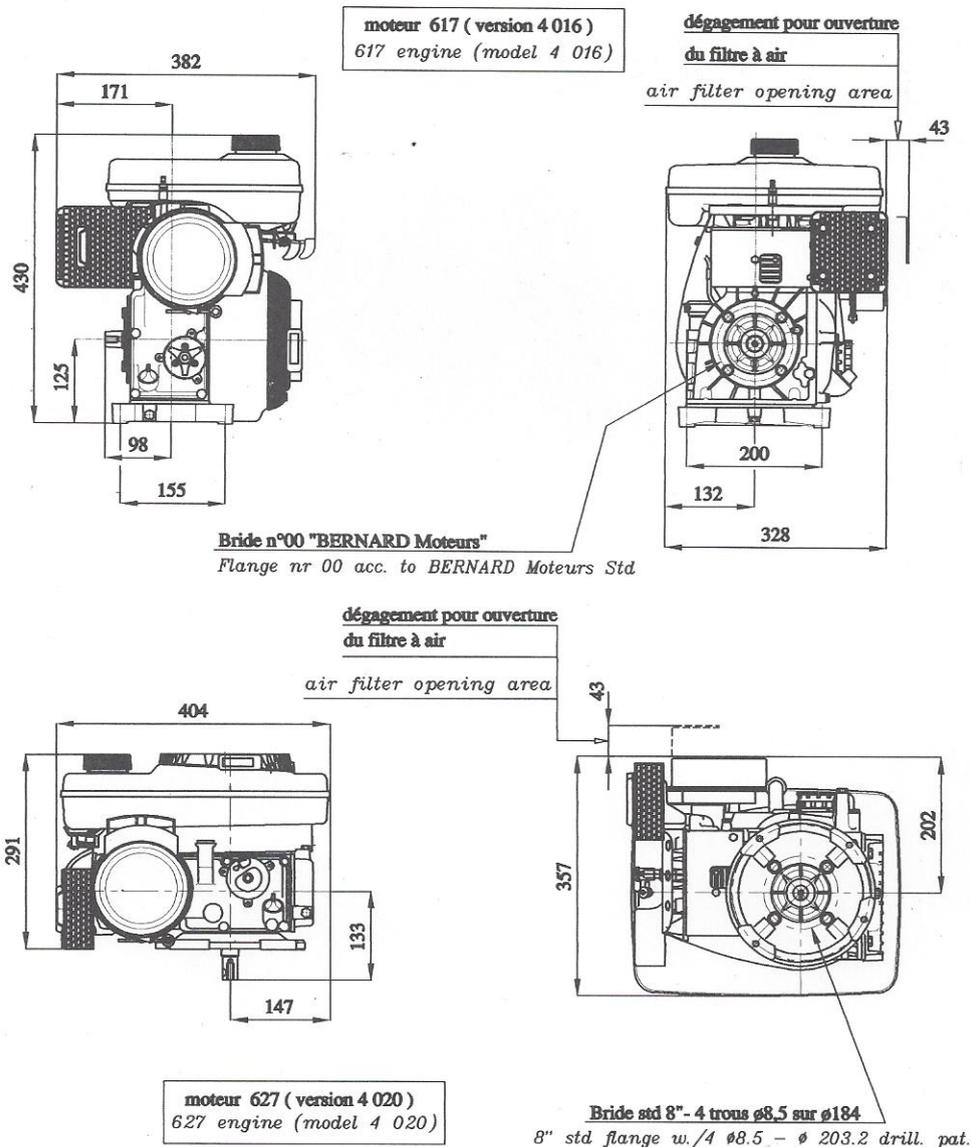


CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

TECHNICAL DATA

Type	617 - 627	Type
Course	60 mm	Stroke
Alésage	70 mm	Bore
Cylindrée	231 cm ³ (c.c.)	Displacement
Vitesse de rotation	3 600 tr/mn (Rpm)	Rotation speed
Puissance maxi	4,20 kW / 5,7 ch-HP	Maximum output
Capacité carter d'huile	0,92 l (617) - 0,70 l (627)	Oil sump capacity
Capacité du réservoir	4,4 l (617) - 3,6 l (627)	Tank capacity
Poids à sec	23 kg	Dry weight

Vilebrequins coniques, cylindriques, SAE, disponibles. Nous consulter.
SAE, tapered and keyed shaft available upon request.



Les renseignements fournis ci-dessus sont basés sur les résultats obtenus à partir d'essais réalisés en nos usines. BERNARD moteurs ne garantit pas que les mêmes résultats seront obtenus ailleurs dans des conditions différentes. Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis et n'engagent pas **Bernard moteurs**



BERNARD[®]
moteurs

Avenue Ampère - ZI - BP34 77220 Gretz Armainvilliers - FRANCE
Téléphone : 01.64.07.27.27 Télécopie : 01.64.07.28.64
E-mail : bernard•moteurs@wanadoo•fr

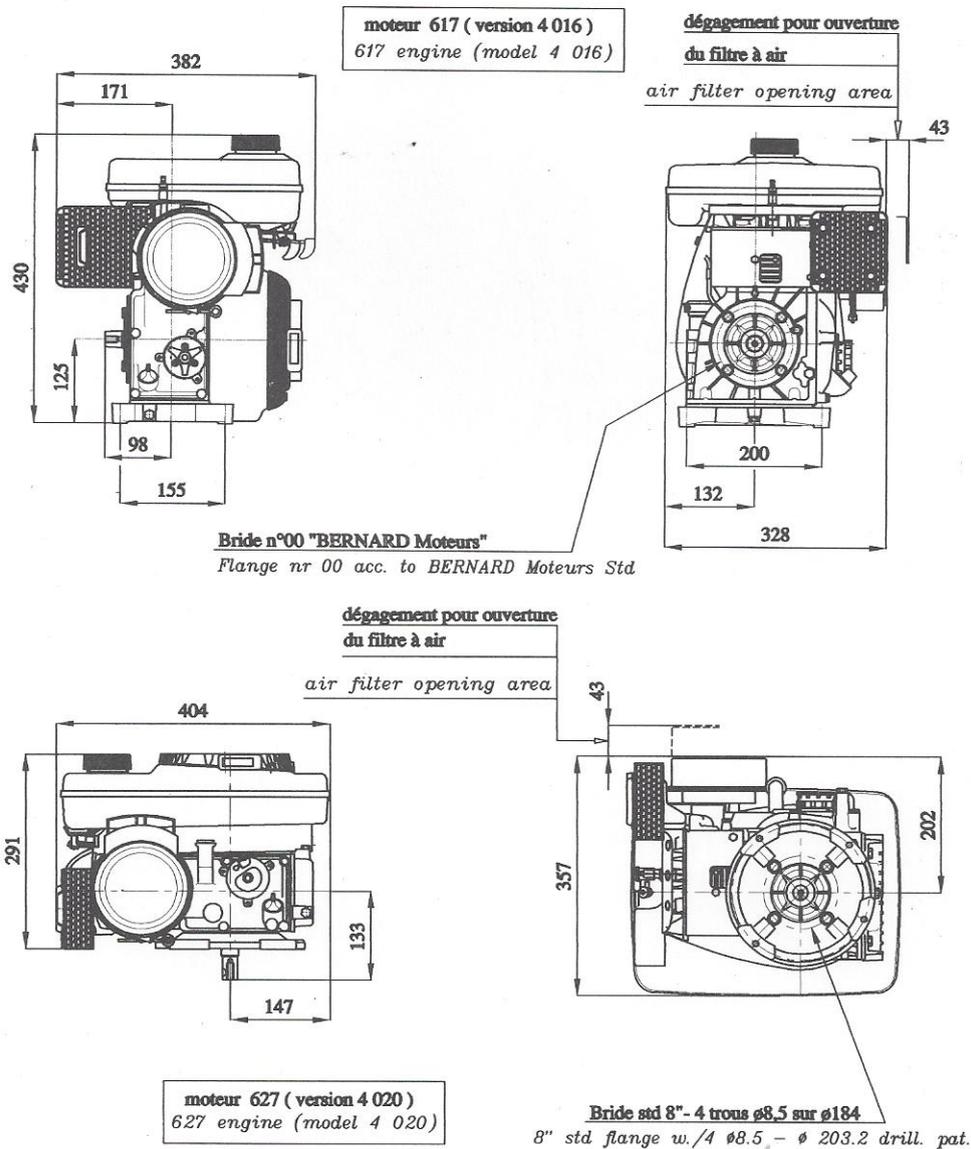
Votre revendeur spécialisé

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

TECHNICAL DATA

Type	617 - 627	Type
Course	60 mm	Stroke
Alésage	70 mm	Bore
Cylindrée	231 cm ³ (c.c.)	Displacement
Vitesse de rotation	3 600 tr/mn (Rpm)	Rotation speed
Puissance maxi	4,20 kW / 5,7 ch-HP	Maximum output
Capacité carter d'huile	0,92 l (617) - 0,70 l (627)	Oil sump capacity
Capacité du réservoir	4,4 l (617) - 3,6 l (627)	Tank capacity
Poids à sec	23 kg	Dry weight

Vilebrequins coniques, cylindriques, SAE, disponibles. Nous consulter.
 SAE, tapered and keyed shaft available upon request.



Les renseignements fournis ci-dessus sont basés sur les résultats obtenus à partir d'essais réalisés en nos usines. BERNARD moteurs ne garantit pas que les mêmes résultats seront obtenus ailleurs dans des conditions différentes. Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis et n'engagent pas **Bernard moteurs**



BERNARD[®]
moteurs

Avenue Ampère - ZI - BP34 77220 Gretz Armainvilliers - FRANCE
 Téléphone : 01.64.07.27.27 Télécopie : 01.64.07.28.64
 E-mail : bernard.moteurs@wanadoo.fr

Votre revendeur spécialisé